



BLIŻEJ APOSTOŁÓW



2. Niedziela Adwentu

10 grudnia 2017 r.

Rok XI

Nr 41 (435)

BIULETYN DUSZPASTERSKI

PARAFII ŚWIĘTYCH PIOTRA I PAWŁA W TRZEBINI

www.parafia.trzebinia.pl

Pszczelarstwo to przede wszystkim życiowa pasja...

Ul to w rzemiośle pszczelarskim: konstrukcja, najczęściej drewniana, używana do hodowli pszczół. Służy do życia, rozwoju rodziny pszczoły oraz do zbierania zapasów pożywienia. Z tego powodu ule muszą zapewniać właściwe warunki życia pszczół. Budowa ula zapewnia łatwy dostęp pszczelarzowi do rodziny tak, aby pszczoły były tak mało niepokojone w czasie pracy pszczelarza jak tylko jest to możliwe... (Wikipedia)

We wspomnienie św. Ambrożego, patrona pszczelarzy, przeprowadziłem wywiad z panem Tadeuszem Fijołkiem - mistrzem pszczelarskim z Dulowej.

Pan Tadeusz Fijołek prowadzi pasiekę od 40 lat i posiada 26 uli.

Odwiedziłem go w pracowni pszczelarskiej, gdzie odpowiedział na moje pytania dotyczące tej jakże ciekawej pasji.

Jakie produkty możemy otrzymać z ula?

Właściwości lecznicze ma nie tylko miód, ale i pyłek kwiatowy, kit pszczeli, z którego robi się propolis oraz jad pszczeli. Oczywiście jeszcze воск, który dzisiaj używa się w farmaceutyce, kosmetyce czy do wyrobu świec. Pyłek kwiatowy polecany na odtruwanie wątroby, jad pszczeli uodparnia na choroby reumatyczne i zwyrodnienia. Mleczko pszczele dostają sportowcy przed zawodami. Na układ krwionośny i nerwowy najlepszy jest miód gryczany. Miód akacjowy jest lekarstwem na przewód pokarmowy. Miód lipowy dobrze działa na układ oddechowy.

Co decyduje o smaku i rodzaju miodu?

O tym, jakiego rodzaju jest miód (np. rzepakowy, lipowy, akacjowy itd.), decyduje zawartość nektaru danej rośliny. Jeżeli jest duże skupisko danej roślinności w miejscu, gdzie znajduje się pasieka, np. przy lipach, akacjach, polach kwitnącego rzepaku, taki też będzie miód. Miody wielokwiatowe to przeważająca mieszanka pyłków kwiatowych znajdujących się w pobliżu uli.

Czy to prawda, że miód ma właściwości lecznicze? Wiele

osób zalewa miód letnią wodą i zostawia na noc. Jak to ma to znaczenie?



**Tadeusz Fijołek,
mistrz pszczelarski z Dulowej**

Miód jest bakteriostatyczny - nie pozwala rozwijać się bakteriom. Rozpuszczając go w chłodnej wodzie, tworzy się nadtlenek wodoru. Tak przygotowany do spożycia napój ma właściwości bakteriobójcze i odpornościowe. Najlepiej rozpuścić łyżkę sto-

łową miodu na szklankę wody, pozostawić na noc i rano wypić na czczo powoli. Można dodać soku z cytryny. Żeby miód nie stracił swoich właściwości leczniczych, powinniśmy spożywać i przetwarzać go do temperatury maksymalnie 40 stopni. Przy wyższej temperaturze miód traci swoje właściwości enzymatyczne i lecznicze.

W dzisiejszych czasach cukier i jego pochodne są używane we wszystkich produktach spożywczych i słodyczach. Jest to bardzo niepokojące zjawisko powodujące nadmierną otyłość, zwłaszcza dzieci i młodzieży. Czy Pana zdaniem powinniśmy zastępować cukier miodem?

Miody są cukrami prostymi, a więc łatwo przyswajalnymi przez organizm, a zarazem są preparatem uodparniającym. Łatwiej dzieci przyswajają sobie wiedzę, mniej chorują.

Co sądzi Pan o miodach z supermarketów oraz na targowiskach? Jak odróżnić dobry miód od miodu niskiej jakości?

Najlepiej w miody zaopatrywać się w znanej pasiece, która ma swój numer weterynaryjny i posiada certyfikat. Nie polecam miodów w sprzedaży wielkotowarowej, jak i na targowiskach, gdzie miody wystawiane są na zmienne temperatury. Dobry miód powinien być bez zanieczyszczeń. W stanie płynnym świeżym jest klarowny. Każdy miód ulega krystalizacji, najszybciej miód nawłociowy i rzepakowy, a akacjowy spadziowy najpóźniej. Jeśli miód po 6 miesiącach jest jeszcze w stanie płynnym, świadczy to o jego niskiej jakości. Kolorystyka miodu jest z kolei uzależniona od zawartości w nim glukozy.

Dokończenie str. 3

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH:

PONIEDZIAŁEK - 11 GRUDNIA 2017

- 07:00 + Janina Baster (Msza św. gregoriańska)
18:00 + Irena Cichoń, w 16 rocznicę śmierci,
od córek z rodzinami

WTOREK - 12 GRUDNIA 2017

- 07:00 + Tomasz, o miłosierdzie Boże
18:00 + Janina Baster (Msza św. gregoriańska)
18:00 + Marianna i Kazimierz Mizia

ŚRODA - 13 GRUDNIA 2017

- 07:00 + Kazimierz Waśnik, w 1 r. śmierci
07:00 + Anna Antolak, od sąsiadów
18:00 + Janina Baster (Msza św. gregoriańska)
18:00 + Władysław i Zofia Obrzut, od córek

CZWARTEK - 14 GRUDNIA 2017

- 07:00 + Józef Szczypa, w 1 r. śmierci
18:00 + Kazimiera Guzik, od rodziny Gędoś z córkami
18:00 + Janina Baster (Msza św. gregoriańska)

PIĄTEK - 15 GRUDNIA 2017

- 07:00 + Janina Baster (Msza św. gregoriańska)
07:00 + Wincenty i Kazimiera Chełczyński
07:00 + Michałina Majchrowicz, od Marii i Zofii
18:00 **Msza święta zbiorowa za zmarłych:**
• + Maria Trębacz, od koleżanek z byłej Apteki w Trzebinie
• + Jan Pękala, od rodziny Pękala z Berestu
• + Andrzej Dorak, od kolegi Zbigniewa z żoną
• + Krystyna Głuch, od Ernestyny Cupiał z córkami
• + Teresa Czebok, od rodziny Przykorzyńskich
• + Józef Kwaśniewski, od Zakł. Pogrzeb. „Gielarowski”
• + Marek Knapik, od sąsiadów z bl. 15
• + Stanisława Nowak, od męża Andrzeja
• + Antoni Bartosik, od syna Ryszarda z rodziną z Alwerni
• + Irena Kula, od sąsiadów z ul. Kilińskiego
• + Mirosława Eterowicz, od Zakł. Pogrzeb. „Gielarowski”
• + Zygmunt Orłowski, od Anny Kłaput z dziećmi
• + Henryk Jewuła, od wnuczek Mai i Oliwii
• + Stanisław Kowalik, od syna i synowej
• + Monika Matejczyk, od pracowników Biura Obsługi Klienta firmy „CERMAT”

SOBOTA - 16 GRUDNIA 2017

- 07:00 + Janina Baster (Msza św. gregoriańska)
07:00 O pokój na świecie
07:00 O szczęśliwe rozwiązanie dla Katarzyny
i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny
18:00 + Jan, od żony

NIEDZIELA - 17 GRUDNIA 2017

- 06:30 + Janina Baster (Msza św. gregoriańska)
08:00 Dziękczynna z prośbą o zdrowie i bł. Boże
dla Renaty, w 40 rocz. urodzin, od męża i dzieci
09:30 + Wiesław Strycharski, w 4 rocznicę śmierci,
od mamy i kuzyna Andrzeja z rodziną
11:00 + Andrzej Pasek, w 4 r. śm., od żony z rodziną
12:15 + Czesław Kincel, od córki z mężem
18:00 + Marian Majcherczyk, w 10 rocznicę śmierci

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE:

♦W liturgii Kościoła w tym tygodniu:

- w środę - św. Łucji, dziewicy i męczennicy;
- w czwartek - św. Jana od Krzyża, doktora Kościoła.

♦Zapraszamy wszystkich, a zwłaszcza dzieci, na roraty, które odprawiamy od poniedziałku do piątku o godz. 18:00, a w soboty o godz. 7:00.

♦Przy wyjściu głównym można nabyć świece Caritas w ramach akcji „Wigilijne Dzieło Pomocy Dzieciom”, a także zaopatrzyć się w poświęcone opłatki.

♦Dary żywnościowe dla najuboższych z naszej parafii, można składać do kosza przed ołtarzem Miłosiernego Pana Jezusa, a przez cały Adwent trwa akcja zbierania przez dzieci miedziaków na remont szkoły w Kongo, w misji Siostr Salezjanek.

♦Dzisiaj Fundacja św. Brata Alberta organizuje kiermasz ozdób bożonarodzeniowych wykonanych przez swoich podopiecznych. Zachęcamy do wsparcia tej inicjatywy.

♦Dziś również w całej Polsce obchodzony jest Dzień Pomocy Kościołowi na Wschodzie. Katolicy na terenach Europy Wschodniej i Azji Środkowej proszą nas o wsparcie modlitwne i materialne. Zachęcamy więc do modlitwy w ich intencji oraz wsparcia materialnego. Można tego dokonać składając ofiarę do szklanej skarbonki na środku kościoła.

♦Za tydzień trzecia niedziela miesiąca. Składka na tacę będzie grudniową składką inwestycyjną. Zakończone zostały prace impregnacyjne przy więźbie dachowej na strychu kościoła.

♦Spowiedź adwentowa będzie w naszej parafii w sobotę 23 grudnia. Tego samego dnia odwiedzimy również chorych, których nie odwiedzamy co miesiąc, z okazji pierwszego piątku. Tych chorych należy zgłosić w zakrystii lub kancelarii.

♦W ubiegłym tygodniu odeszli do Pana śp.: Kazimiera Mosur-Dąbrowska, Jerzy Woszczyna oraz Stanisław Pająk. Prośmy dla nich o Miłosierdzie Boże.

Zbiórka miedziaków na misje

Renowacja szkoły podstawowej w Mokambo (Republika Konga)

Katanga, w której realizowany będzie projekt, to uboga prowincja w Demokratycznej Republice Konga. Dzieci i młodzież do 20. roku życia stanowią 60% mieszkańców. Wielu z nich nie chodzi do szkoły, bo nie stać ich na zapłacenie czesnego, kupienie mundurków i innych wymaganych materiałów.

Salezianie i salezjanki prowadzą w tym regionie sześć szkół. Jedną z nich jest kompleks edukacyjny w miasteczku Mokambo. Stare fundamenty szkoły, regularnie podmywane przez deszcze, uległy dużej degradacji. Pionowe pęknięcie przechodzi przez całą ścianę i grozi zawaleniem budynku. Projekt dotyczy funduszy na prace budowlane (m.in. zbudowanie ścian nośnych i kanału odwadniającego), które są niezbędne, aby budynek nie uległ całkowitemu zniszczeniu.

Pszczelarstwo to przede wszystkim życiowa pasja...



Dokończenie ze str. 1

Jak dużym problemem jest wymieranie pszczół?

W tej chwili istnieje ogromne zagrożenie pszczelarstwa nie tylko w Polsce, ale na całym świecie. Ludzie wycinają drzewa, nie sadzą drzew miododajnych a krzewy iglaste. Wprowadzono monokulturę w uprawach. Pszczoły powinny korzystać z różnorodnych roślin, żeby się dobrze rozwijały. Opryskiwanie chwastów herbicydem powoduje znikanie roślin, giniecie owadów. Następuje zachwianie łań-

cucha pokarmowego w przyrodzie. Człowiek niszczy rośliny, a co za tym idzie przyczynia się do wymierania pszczół. Kolejnym niebezpieczeństwem są substancje powierzchniowo aktywne. Ich stosowanie skutkuje zanikiem pszczelarstwa. Owady nie dochodzą do pewnych struktur rozwojowych i giną. Ponadto pszczoły często chorują, niszczą je pasożyty, z którymi nie dają sobie rady i wymagają interwencji i profilaktyki pszczelarza.

Co zaleciłby Pan przyszłym adeptom tego ciekawego i pasjonującego zajęcia?

Trzeba złapać bakcyła, być dobrym obserwatorem, mieć dużo czasu, posiadać wiedzę teoretyczną i praktyczną. Pszczelarz musi być sprawny fizycznie i psychicznie. Nie może się bać pszczół. Wykonywać spokojne ruchy. Pszczoły nie lubią potu, alkoholu, wszelkiego rodzaju kosmetyków. Wtedy można mówić o efektach swojej pracy.

Czy ma Pan ciekawy i dobry przepis na nalewkę z miodu?

Jest to mieszanka roztworu w czterech równych porcjach. Miód, spirytus, sok z cytryny oraz rum. Np.: 0,5l; 0,5l; 0,5l; 0,5l. Roztwór musi się klarować minimum tydzień, a najlepiej 30 dni. (od autora: ja dodaję jeszcze strużynki świeżego imbiru).

Dziękuję za rozmowę i życzę dobrych pożytków.

Rozmawiał: Stanisław Kaczmarczyk

XVIII Dzień Modlitwy i Pomocy Materialnej Kościołowi na Wschodzie

W II Niedzielę Adwentu, czyli 10 grudnia br., z inicjatywy Konferencji Episkopatu Polski będzie obchodzony w Kościele w Polsce i na placówkach polonijnych już po raz osiemnasty: Dzień Modlitwy i Pomocy Materialnej Kościołowi na Wschodzie.

Celem tego dnia jest duchowe i materialne wsparcie Kościoła katolickiego w krajach Europy Wschodniej i Azji Środkowej czyli Białoruś, Litwa, Łotwa i Estonia, Ukraina, Rosja, Mołdawia, Armenia, Gruzja, Kazachstan, Tadżykistan, Kirgizja i Uzbekistan oraz Serbia. Dzień jest ten szczególnym dniem i wydarzeniem dla wielu Polaków. Jedni są rodzinnie czy historycznie związani z tamtymi terenami,

inni solidaryzują się z tymi, którym przyszło żyć i tworzyć wspólnotę Kościoła katolickiego na Wschodzie. Aktualnie, Kościołowi za wschodnią granicą, służy 250 kapłanów diecezjalnych, 320 kapłanów zakonnych, 360 sióstr zakonnych, 23 braci zakonnych z Polski oraz osoby świeckie. Zespół Pomocy Kościołowi na Wschodzie przy Sekretariacie Konferencji Episkopatu Polski, na miarę swoich możliwości, w oparciu o złożone ofiary, służy pomocą duszpasterzom i wiernym tam posługującym i mieszkającym. Do biura Zespołu napływają pisemne prośby z diecezji, parafii oraz ze zgromadzeń zakonnych pracujących na Wschodzie. W 2017 r. zostało już zrealizowanych 360 próśb na kwotę 2 205 000 zł. Chodzi tu o dotacje na budowę nowych świątyń, odbudowę oraz renowację kościołów,

plebanii oraz sal katechetycznych. Dotowane są również inicjatywy duszpasterskie, np. wakacyjne spotkania z Bogiem dla dzieci i młodzieży oraz działalność charytatywna poszczególnych ośrodków. Stołówki i kuchnie prowadzone przez siostry i braci zakonnych otrzymują pomoc na dożywianie dzieci, starszych i najbardziej potrzebujących. Zespół świadczy nieustannie pomoc liturgiczną dla Kościoła katolickiego na Wschodzie poprzez zakup dla konkretnych parafii paramentów liturgicznych, nagłośnień do kaplic i świątyń, ksiąg liturgicznych, a także modlitewników i śpiewników.

Nasz Metropolita Arcybiskup Marek Jędraszewski prosi nas o włączenie się w to dzieło. Ofiary zebrane w II Niedzielę Adwentu będą bezcenną pomocą katolikom we wszystkich tamtejszych diecezjach.

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA
p. w. Św. Apostołów Piotra i Pawła
ul. ks. hm. M. Luzara 1
32-540 Trzebinia
tel. +48 32 612 12 40, fax w. 22
konto: Pekao S.A. o/Trzebinia
70 1240 4269 1111 0000 4678 1280

e-mail: poczt@parafia.trzebinia.pl
www.parafia.trzebinia.pl

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:

Dni powszednie: 7:00 i 18:00
Niedziele i Święta:
6:30, 8:00, 9:30, 11:00, 12:15, 18:00

KANCELARIA PARAFIALNA:

Pon., wt.: 16:00 - 17:30,
Śr., czw.: 8:00 - 9:30,
Sob.: 8:00 - 9:00,
w piątki, niedziele i święta: NIECZYNNE

DUSZPASTERZE:

Proboszcz:
ks. Stanisław Bercal

Wikariusze:

ks. Sebastian Kowalczyk,
ks. Roman Stechura, ks. Artur Zdebski

KOŚCIELNY: Bartłomiej Hajduk

BIULETYN DUSZPASTERSKI:

Bezpłatny Tygodnik Parafialny

REDAKCJA BIULETYNU:

ks. Stanisław Bercal,
Bartłomiej Hajduk, Wojciech Hajduk,
Renata Bałos-Gień, Leszek Hano,
Stanisław Kaczmarczyk,
Małgorzata Orszak

RADA PROGRAMOWA:

Skład tworzą Członkowie
Duszpasterskiej Rady Parafialnej

Parafia nie bierze odpowiedzialności za treść publikowanych reklam





**ZAKŁAD
POGRZEBOWY**

Świadczymy profesjonalne i kompleksowe
usługi pogrzebowe
Jesteśmy do Państwa Dyspozycji 24h na dobę

Tomasz Gielarowski · tel. 698 348 880
ul. ks. hm. M. Luzara 2, 32-540 Trzebinia

USŁUGI POGRZEBOWE



Barański

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

32-540 TRZEBINIA
ul. Piłsudskiego 19
ul. 1 Maja 57 (całodobowo)

32 612 16 34
733 113 485

Pełny i profesjonalny
zakres usług

FIRMA GODNA
ZAUFANIA 2015

Kwiaciarnia

"u Margaretę"

- Kwiaty, upominki, bukiety ślubne
- Dekoracje sal i kościołów

Trzebinia
ul. Kościuszki 1
(były sklep AS)
Pon-Pt: 9:00 - 16:00
Sob: 9:00 - 14:00

Dowóz do Klienta

NIE MUSISZ JECHAĆ DO POWIATU

Stanisław Kosalka
Trzebinia, ul. Kościuszki 1
tel. 32 6121 975
kom. 791 044 111

POLISY ŻYCIOWE I KREDYTOWE

UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE (OC, AC, NW)
- MAJĄTKOWE (domy, mieszkania)
- PODRÓŻE ZAGRANICZNE

HDI WARTA ALLIANZ GENERALI INTERRISK AXA UNIQA

Darowizny na cele kultu religijnego

**Drodzy Parafianie i Sympatycy
naszego kościoła!**

Już niebawem spotkamy się z
naszymi najbliższymi przy wigilijnym
stole, by po raz kolejny święto-
wać cud wcielenia Syna Bożego.

Świąteczna atmosfera pełna
życzliwości, ciepła i miłości rodzi
wdzięczność i umacnia rodzinne i
wspólnotowe więzi, dlatego już dziś
pragniemy złożyć naszym dotych-
czasowym Darczyńcom, najserdecz-
niejsze podziękowania za stały
wkład finansowy ofiarowany na
rzecz tutejszej parafii.

Wzorem lat ubiegłych - wszystkim
zainteresowanym - pragniemy zasy-
gnalizować, że nadal istnieje możli-
wość obniżenia podatku dochodowe-
go za rok 2017, poprzez przekazanie
darowizny na cele kultu religijnego
(czyli np. na rzecz naszej parafii).

Zatem przypominamy, że:

♦ darowizny mogą dokonać zarówno
osoby pracujące, emeryci i renciści,
jak i osoby prowadzące działalność
gospodarczą (PIT-36, PIT-37, PIT-
28),

♦ wysokość darowizny nie może
przekroczyć kwoty stanowiącej 6%
rocznego dochodu Darczyńcy,

♦ darowiznę można przekazać w
formie gotówkowej lub przelewem na

konto bankowe naszej parafii: 70
1240 4269 1111 0000 4678 1280 w
Oddziale Banku Pekao SA w Trzebinii
ul. Rynek 23. Od wpłat/przelewów
bank nie pobiera opłat,

♦ w tytule wpłaty/przelewu, koniecz-
ne jest zaznaczenie, iż jest to darowi-
zna na cele kultu religijnego,

♦ darowiznę należy przekazać naj-
później do dnia 31 grudnia 2017 ro-
ku,

♦ o kwotę dokonanej darowizny ob-
niżona zostanie podstawa opodatko-
wania, czyli Darczyńca zapłaci niższy
podatek za rok 2017 do urzędu skar-
bowego.

**Każdy, kto chciałby wesprzeć
finansowo dzieło modernizacji na-
szej parafii, może to uczynić poprzez
wpłatę darowizny.**

**Będziemy wdzięczni za każdą
ofiarowaną kwotę.**

**W roku 2018, po spłacie zadłuże-
nia z tytułu malowania dachu ko-
ścioła - w zależności od zgromadzo-
nych środków finansowych - zamie-
rzamy prowadzić dalsze prace inwe-
stycyjne. Za zrozumienie, dobroć i
hojność, Ofiarodawcom składamy
serdeczne Bóg zapłać!**

**W imieniu Rady Parafialnej
Krystyna Kałmykowska-Biedermann
Przewodnicząca**

**Strażnik
SKARBÓW**



**RORATY 2017
ZE ŚWIĘTYM JÓZEFEM**

**Roraty od poniedziałku do piątku
o godz. 18:00, w soboty o godz. 7:00.**